

Ligue des Familles (Belgique),
The Population Research Institute – Vaestoliitto (Finlande),
UNAF, Union Nationale des Associations Familiales (France),
The Family & Child Care Center (Grèce),
C.O.F.A.C.E., Confédération des Organisations Familiales de la Communauté
Européenne (Belgique),

*“Migration et temps : perspectives de
développement durable dans le domaine familial”*

Avril 2004.

TABLE DES MATIÈRES

SOMMAIRE (page 2)

AUTEURS (page 4)

CONTRIBUTIONS (page 5)

PRÉSENTATION GÉNÉRALE (page 7)

PRÉAMBULES (page 8)

- *Préambule 1* (page 8)
Marie-Thérèse HERMANGE, Parlement, Union européenne, Bruxelles
- *Préambule 2* (page 10)
Roger BRIESCH, Président, Comité Economique et Social Européen, Bruxelles
- *Préambule 3* (page 13)
Constantinos FOTAKIS, Commission Européenne, DG Emploi et Affaires sociales,
Direction de la protection sociale et de l'intégration sociale, Bureau des analyses
démographiques et sociales, Bruxelles
- *Préambule 4* (page 16)
Steen Mogens LASSON, COFACE, Bruxelles

Rapport — DG Emploi et Affaires sociales de la Commission Européenne
(Programme VP/2002/011, Ligne budgétaire B3-4102 : Actions
d'analyses et de Recherches sur la situation sociale, la démographie et la
famille, J.O. C112 du 9 mai 2002).

INTRODUCTION GÉNÉRALE

Synthèse — Préconisations (page 19)

Luc-Henry CHOQUET (UNAF, Paris)

PREMIÈRE PARTIE : Usages des temps

Présentation (page 41)

Luc-Henry CHOQUET (UNAF, Paris)

Chap. 1 : Temps, rythme, milieu (page 44)

Laurent DUCLOS (Commissariat général du Plan, Paris)

Chap. 2 : Critique de l'approche usuelle par les statistiques (page 52)

Laurent DUCLOS (Commissariat général du Plan, Paris)

Chap. 3 : Comment se construit une statistique européenne ? (page 64)

Delphine NIVIÈRE (ENS Cachan, EHESS, Paris)

Chap. 4 : Conciliation des temps : éclairer les compétences invisibles à l'œuvre dans la sphère domestique (page 79)

Brigitte CROFF (Brigitte Croff Conseil & Associés, Ivry/Seine)

Chap. 5 : Les arrangements entre les sexes au sein des populations migrantes (page 85)

Laura ALIPRANTI (Centre National de Recherches Sociales, EKKE)

DEUXIÈME PARTIE : Le temps des sans papiers

Chap. 6 : L'usage des temps et la question des délais (page 89)

Luc-Henry CHOQUET (UNAF, Paris)

Chap. 7 : Le temps des sans papiers (page 94)

Andrea REA (Université libre de Bruxelles, ULB)

Chap. 8 : Le projet des migrants — Une affaire de temps (page 101)

François BRUN (Centre d'études de l'emploi, Noisy-le-grand)

Chap. 9 : Prestations familiales et regroupement familial — L'accès aux droits sociaux des familles étrangères contrarié par les politiques migratoires (page 113)

Antoine MATH (IRES, Noisy-le-grand)

TROISIEME PARTIE : Migrations et temps

Présentation (page 135)

Anne-Marie DIEU (Ligue des familles, Bruxelles)

Lydie GAUDIER (Ligue des Familles, Bruxelles)

Belgique

Chap. 10 : Un projet d'enquête sur le temps des migrants (page 141)

Lydie GAUDIER (Ligue des Familles, Bruxelles)

Finlande

Chap. 11 : Une politique d'intégration plus active pour un pays d'immigration de fraîche date (page 172)

Ismo SÖDERLING (The Population Research Institute –The Family Federation of Finland, Väestöliitto, Helsinki)

Chap. 12 : L'utilisation du temps par les migrants - Activités et services proposés (page 176)

Anna MIKKONEN (The Population Research Institute –The Family Federation of Finland, Väestöliitto, Helsinki)

Chap. 13 : *The Use of Time - Services and Activities for Unemployed Immigrants in Finland* (page 183)

Anna MIKKONEN (The Population Research Institute –The Family Federation of Finland, Väestöliitto, Helsinki)

France

Chap. 14 : Situation de l'immigration et débats méthodologiques (page 202)

Luc-Henry CHOQUET (UNAF, Paris)

Grèce

Chap. 15 : Développement durable : les migrants à la croisée de l'espace et du temps (page 228)

Vivie PAPADIMITRIOU (The Family & Child Care Center, Athènes)

CLÔTURES

- *Clôture 1* (page 266)

Anne-Marie SIGMUND, Présidente du Groupe III, , Comité Economique et Social Européen, Bruxelles

- *Clôture 2* (page 269)

Graham TAYLOR, Commission Européenne, DG Emploi et Affaires sociales, Direction de la protection sociale et de l'intégration sociale, Bureau des analyses démographiques et sociales, Bruxelles